



**AGENZIA  
DELLE  
DOGANE**



Roma, 23 dicembre 2010

Protocollo: **165429 R.U.**

Rif.:

Allegati:

Alle Direzioni Regionali, Interregionali e Provinciali  
dell'Agenzia delle Dogane

Agli Uffici delle Dogane

**LORO SEDI**

e, per conoscenza

Agli Uffici di diretta collaborazione del Direttore

Alla Direzione Centrale Affari Giuridici e  
Contenzioso

Alla Direzione Centrale Accertamenti e Controlli

**SEDE**

Al Dipartimento per le Politiche Fiscali  
Fax -0650171813E- mail:dpf.segreteriaugt@finanze.it

Al Comando Generale della Guardia di Finanza - Ufficio  
**Operazioni**  
Fax - 0644223202

Al Ministero dello Sviluppo Economico  
Fax - 0647887796 E-mail:  
dipartimento.energia@sviluppoeconomico.gov.it

Al Ministero delle Politiche, agricole,  
alimentari e forestali  
Fax - 06 4742314 E-mail:ufficiostampa@politicheagricole.gov.it

Al Ministero dell'Ambiente e della  
tutela del territorio e del mare  
Fax - 06.57225557 E-mail:segr.ufficiostampa@minambiente.it

**ROMA**

DIREZIONE CENTRALE GESTIONE TRIBUTI E RAPPORTO CON GLI UTENTI  
Ufficio per le esenzioni, per le agevolazioni e per le franchigie  
00143 Roma, via Mario Carucci, 71 - Tel. +39 0650246556 - Fax +39 0650245372 - e-mail:  
dogane.tributi.esenzioni@agenziadogane.it

**Alla Repubblica di San Marino**  
**Dipartimento Finanze**  
Fax: 0549-88.22.44

**SAN MARINO**

**All' ASSITOL**  
(fax 0669940118)  
E-mail: assitol@assitol.it

**All' ASSOCOSTIERI**  
(fax 065011697)  
E- mail: asso costieri@assocostieri.it

**All' UNIONE PETROLIFERA**  
(fax 0659602925)  
E-mail: sbariggia@unione petrolifera.it

**All' ASSOPETROLI**  
(fax 066861862)  
E-mail: assopetroli@confcommercio.it

**All' ASSODISTIL**  
(fax 06-4870904)  
E- mail: assodistil@assodistil.it

**All' ASSOGASLIQUIDI**  
(fax 06.5913901- 06.5919633)  
E-mail: assogasliquidi@federchimica.it

**Alla FEDERVINI**  
(fax 06/4941566)  
E-mail: federvini@federvini.it

**Alla FEDERPETROLI**  
(fax 055/2381793)  
E-mail: info@federpetroliitalia.org

**All' ENI** (fax 06.59822141)  
E- mail: ufficio.stampa@eni.com

**All' UNIONE ITALIANA VINI**  
(fax 02 866226)

**Alla CONFINDUSTRIA**  
(fax 065903684)  
E-mail: m.beccarello@confindustria.it

**DIREZIONE CENTRALE GESTIONE TRIBUTI E RAPPORTO CON GLI UTENTI**  
**Ufficio per le esenzioni, per le agevolazioni e per le franchigie**  
00143 Roma, via Mario Carucci, 71 – Tel. +39 0650246556 – Fax +39 0650245372 - e-mail:  
dogane.tributi.esenzioni@agenziadogane.it

Alla CONFCOMMERCIO  
(fax 065809425)  
E-mail:confcommercio@confcommercio.it

Alla CONFESERCENTI  
(fax. 064746886)  
E-mail:redazioneweb@confesercenti.it

All' ASSOCIAZIONE NAZIONALE  
SOCIETA' PER AZIONI  
(fax 066790487 / 066781254)

Alla CONFAPI  
(fax 066791488)

Alla UEPA European Union of Ethanol  
Producers  
(fax +322 772 98 24)  
E-mail:uepa@skynet.be

Alla EFOA The European Fuel  
Oxygenates Association ([efoa@efoa.org](mailto:efoa@efoa.org))

Alle Società

ECOFUEL s.p.a. (fax. 02.52021958)  
RAFFINERIA DI GELA s.p.a (fax  
0933.845402)  
RAFFINERIA DI MILAZZO S.C.p.A. (fax  
0909232200)  
RAFFINERIA DI SANNAZZARO (fax  
0382996908)  
LYONDELL (fax 02.72546423)  
E-mail:Walter.mirabella@lyondellbasell.com

**OGGETTO:** BIOETANOLO: Assegnazione definitiva del residuo quote 2010  
di prodotti agevolati nell'ambito del programma agevolativo  
previsto dall'articolo 22 bis, comma 5, del D. L.vo n. 504/95

DIREZIONE CENTRALE GESTIONE TRIBUTI E RAPPORTO CON GLI UTENTI  
Ufficio per le esenzioni, per le agevolazioni e per le franchigie  
00143 Roma, via Mario Carucci, 71 – Tel. +39 0650246556 – Fax +39 0650245372 - e-mail:  
[dogane.tributi.esenzioni@agenziadogane.it](mailto:dogane.tributi.esenzioni@agenziadogane.it)

**Visto** il testo unico delle disposizioni legislative concernenti le imposte sulla produzione e sui consumi e relative sanzioni penali e amministrative, approvato con il decreto legislativo 26 ottobre 1995, n.504, e successive modificazioni ed, in particolare, l'articolo 21, che prevede la sottoposizione ad accisa dei prodotti energetici secondo le aliquote indicate nell'Allegato I al medesimo decreto legislativo;

**Visto** l'articolo 22 bis, comma 5, del decreto legislativo n.504/95 che stabilisce, allo scopo di incrementare l'utilizzo di fonti energetiche che determinino un ridotto impatto ambientale, aliquote di accisa ridotte, su taluni prodotti di origine agricola, impiegati come carburanti da soli o in miscela con prodotti energetici,

**Vista** la Decisione C (2008) 4589 del 20 agosto 2008 con la quale la Commissione Europea ha autorizzato il programma agevolativo di cui trattasi;

**Visto** il Decreto 5 agosto 2009 n. 128 pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana- Serie Generale- numero 205 del 04 settembre 2009 con il quale sono stati definiti i criteri di ripartizione dell'agevolazione e le caratteristiche tecniche dei singoli prodotti e delle relative miscele ai fini del loro impiego nella carburazione;

**Visto** l'allegato 4 del Decreto 5 agosto 2009 n. 128 pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana- Serie Generale- numero 205 del 04 settembre 2009;

**Vista** la nota n. 804 R.U. del 07 gennaio 2010 nella quale è riportata la ripartizione, per l'anno 2010, della spesa e dei quantitativi dei diversi prodotti aventi titolo all'agevolazione da poter assegnare;

**Vista** la nota 29874 RU del 02 marzo 2010 con la quale questa Direzione centrale ha proceduto all'assegnazione delle quote agevolate relative al programma in questione;

**Considerato** che, in applicazione della previsione di cui all'articolo 4, comma 3, del decreto n. 128/2009, le quantità assegnabili, alla luce delle aliquote di accisa vigenti in quella data, sono state determinate in:

metri cubi 1.731,027 pari ad € 570.781,89 di bioetanolo e

metri cubi 10.151,709 pari ad € 3.229.218,11 di ETBE;

**Considerato** che per le assegnazioni dei quantitativi agevolati, ai sensi dell'articolo 4, comma 2 del decreto n. 128/2009, è stato tenuto conto, per ciascun prodotto avente titolo all'agevolazione, della capacità produttiva convenzionale delle Società richiedenti;

**Visto** che, al momento dell'assegnazione, non è stato possibile assegnare tutto il quantitativo di ETBE in mancanza di taluni dati relativi alle quantità di ETBE, provenienti dal programma, prodotte da talune Società nel corso dell'anno 2009;

**Considerato** che, di conseguenza, l'assegnazione delle quote di ETBE è stata effettuata con riserva e che è rimasto da assegnare, per l'anno 2010, un quantitativo di ETBE pari a m<sup>3</sup> 908,837, corrispondente ad € 289.097,43;

**Viste** le comunicazioni effettuate dagli Uffici interessati ed i dati acquisiti relativi ai predetti quantitativi;

**Tenuto conto** che è necessario procedere all'assegnazione del quantitativo di prodotto non ancora assegnato in tempo utile alla sua produzione ed al relativo accertamento entro il corrente anno 2010,

### **si procede**

all'assegnazione della quantità di ETBE pari a m<sup>3</sup> 908,837, corrispondente ad € 289.097,43 alla Società Lyondell Chimie France s.a.s., avente il proprio cancello di ingresso presso il deposito fiscale della ENI S.p.A. di Taranto.

Per effetto di tale assegnazione le quote di ETBE del programma agevolato di cui all'art. 22 bis comma 5 del D. L.vo n.504/95 sono ripartite definitivamente fra i seguenti soggetti secondo le seguenti quantità:

ETBE (Prodotto previsto all'articolo 1, 2 comma, lettera b) del regolamento n. 128/2009)-

1) Società ECOFUEL S.p.A. – con sede legale in S Donato Milanese (MI);

3.820,505 m<sup>3</sup>, pari ad € 1.215.287,44

c/o l'impianto IT00RAA00013U

2) Società Raffineria di Gela – con sede legale in Gela;

92,916 m<sup>3</sup>, pari ad € 29.556,13

c/o l'impianto IT00CLO00034M

3) Società Raffineria di Sannazzaro con sede legale in Roma;

602,853 m<sup>3</sup>, pari ad € 191.765,18

c/o l'impianto IT00PVO00001T

4) Società C.p.A. Raffineria di Milazzo- con sede legale in Messina ;

1.460,362 m<sup>3</sup>, pari ad € 464.535,20

c/o l'impianto IT00MEO00069Q

5) Società LYONDELL CHIMIE FRANCE SAS – con sede legale in Fos sur Mer (Francia)

2.555,660 m<sup>3</sup>, pari a d € 812.845,23

cancello di ingresso c/o il deposito fiscale della ENI S.p.A. 5220, contrada Rondinella 74123 Taranto IT00TAO00005B

6) Società LYONDELL CHEMIE NEDERLAND BV – con sede legale in Weena Rotterdam;

1.621,871 m<sup>3</sup>, pari ad € 515.910,71

cancello di ingresso c/o il deposito fiscale della ENI S.p.A. Scali della Darsena 57123 Livorno (LI) IT00LIO00063L.

-----

Ai fini della pratica applicazione del programma di cui si tratta, si richiama quanto indicato nel più volte citato Decreto Ministeriale 5 agosto 2009, n. 128 nonché nelle istruzioni operative contenute nella circolare 18/D del 22 settembre 2009.

Resta salva la facoltà dell'Amministrazione finanziaria di effettuare tutti i controlli a posteriori ritenuti necessari ai fini della tutela degli interessi erariali.

Le Direzioni Regionali, Interregionali e Provinciali interessate sorveglieranno sull'applicazione delle suddette disposizioni non mancando di segnalare eventuali difficoltà operative.

La presente determinazione verrà pubblicata sul sito internet dell'Agenzia delle Dogane, [www.agenziadogane.it](http://www.agenziadogane.it).

Il presente atto può essere impugnato, nel termine di sessanta giorni dalla notifica, presso la Commissione Tributaria Provinciale di Roma ai sensi del decreto L.vo n. 546 del 31/12/1996 e successive modifiche.

*Il Direttore Centrale*  
Ing. Walter De Santis

*Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3, comma 2 del D.Lg. 39/93*